

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



## **Philips Sonicare AirFloss 100 SERIES**

# **PHILIPS**



**HX8181, HX8141, HX8111**

**ENGLISH 5**  
**ČEŠTINA 18**  
**POLSKI 31**  
**РУССКИЙ 43**

<b>1</b>	Важная информация .....	44
<b>2</b>	Комплект поставки .....	48
<b>3</b>	Зарядка .....	49
<b>4</b>	Подготовка прибора к работе .....	50
<b>5</b>	Использование прибора AirFloss .....	51
<b>6</b>	Функция автоматического отключения .....	52
<b>7</b>	Очистка .....	53
<b>8</b>	Хранение .....	54
<b>9</b>	Защита окружающей среды .....	55
<b>10</b>	Гарантия и обслуживание .....	56

## **1** Важная информация

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### **Опасно!**

- Не оставляйте зарядное устройство рядом с водой! Не помещайте и не оставляйте его около или над ванной, раковиной и т.д. Не опускайте зарядное устройство в воду или другие жидкости. После очистки, перед подключением к сети убедитесь, что зарядное устройство полностью высохло.

### **Предупреждение**

- Сетевой шнур заменить нельзя. Если он поврежден, зарядное устройство необходимо заменить. Заменяйте зарядное устройство только оригинальным зарядным устройством, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.

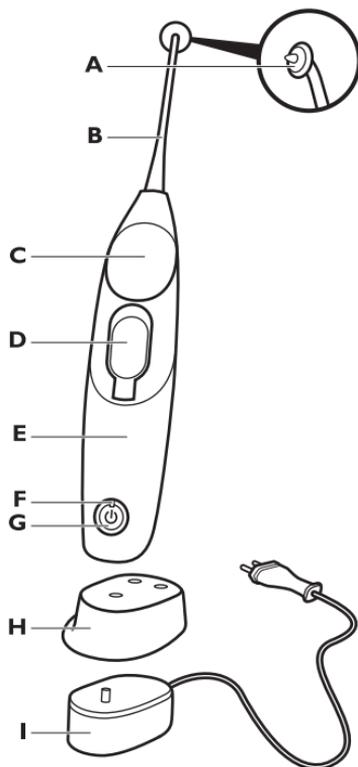
- При повреждении любой части прибора (насадка, ручка и/или зарядное устройство) не пользуйтесь им.
- Детали данного прибора не должны ремонтироваться пользователем. Если прибор поврежден, обратитесь в центр поддержки покупателей вашей страны (см. главу “Гарантия и обслуживание”).
- Не используйте зарядное устройство вне помещений или рядом с нагреваемыми поверхностями.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

## **Внимание!**

- Если за последние 2 месяца вы перенесли операцию ротовой полости или десен, перед использованием этого прибора проконсультируйтесь со стоматологом.
- Если после использования прибора появляется сильная кровоточивость десен или если она не прекращается через 1 неделю, проконсультируйтесь со стоматологом.
- При наличии сомнений перед использованием этого прибора проконсультируйтесь у врача.
- Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). Если у вас установлен кардиостимулятор или другой имплантированный прибор, проконсультируйтесь с врачом или производителем имплантированного устройства перед использованием прибора.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.
- Не проводите очистку насадки, ручки, зарядного устройства, резервуара для воды и крышки резервуара в посудомоечной машине или микроволновой печи.

## **Электромагнитные поля (ЭМП)**

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве по эксплуатации, использование прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

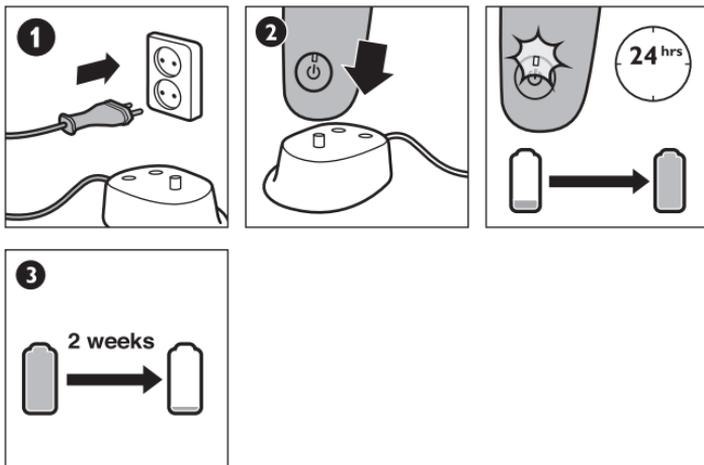
**2**

- A** Направляющий наконечник
- B** Насадка
- C** Кнопка распылителя
- D** Резервуар для воды с крышкой
- E** Ручка

- F** Индикатор зарядки
- G** Кнопка включения/выключения
- H** Съемная крышка зарядного устройства (только некоторые модели)
- I** Зарядное устройство

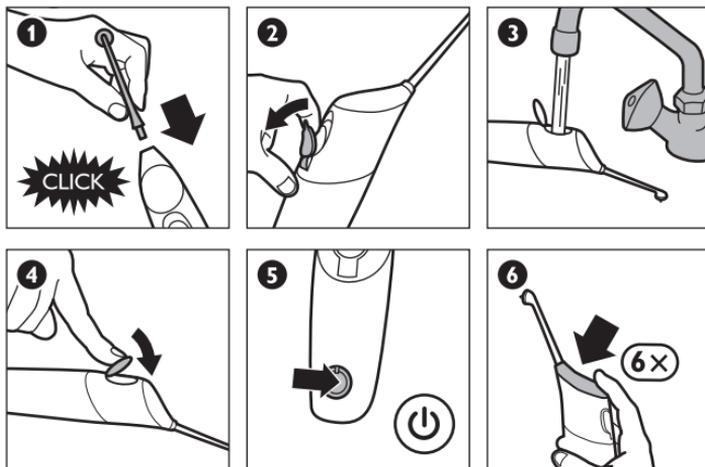
### 3 Зарядка

Перед первым использованием зарядите прибор AirFloss в течение 24 часов. Индикатор зарядки будет мигать зеленым светом до полной зарядки аккумулятора. Быстрое мигание индикатора желтым светом указывает на низкий заряд аккумулятора (менее чем на 3 чистки). Если аккумулятор полностью заряжен, время автономной работы составит 2 недели (или 14 чисток).



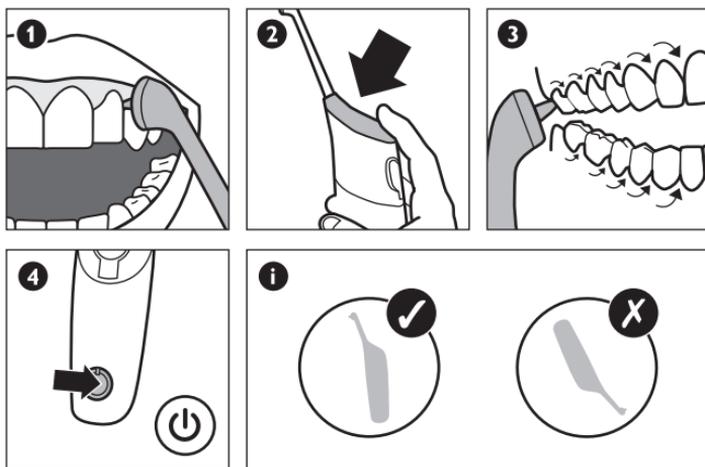
## 4 Подготовка прибора к работе

Установите насадку, наполните резервуар водой или ополаскивателем для полости рта. После заполнения резервуара нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить прибор. Нажмите на кнопку распылителя примерно 6 раз до появления распыления. Жидкости в резервуаре для воды хватает примерно на 2 чистки. Для поддержания оптимальной работы прибора меняйте насадку каждые 6 месяцев.



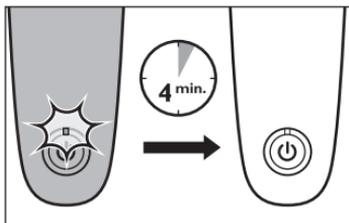
## 5 Использование прибора AirFloss

Прибор AirFloss предназначен для использования с внешней стороны зубов. Установите наконечник прибора между зубами и слегка прижмите. Нажмите на кнопку распылителя, чтобы активировать распыление воздуха и воды. Перемещая направляющий наконечник вдоль линии десен, направьте его в следующий межзубной промежуток. Снова нажмите на кнопку распылителя, повторяйте описанные действия до тех пор, пока не очистите все межзубные промежутки, включая пространство за задними зубами. По окончании очистки нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить прибор.



# 6

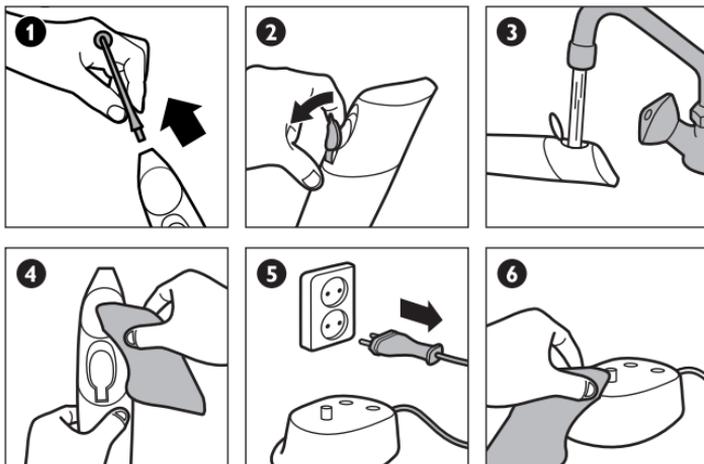
## Функция автоматического отключения



# 7

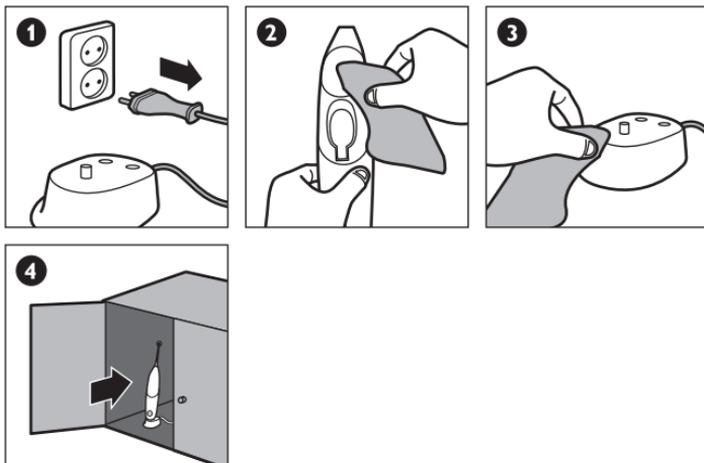
## Очистка

Снимите насадку и промойте резервуар водой. При необходимости протрите резервуар с помощью ватной палочки. Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в резервуаре. Не используйте для очистки прибора чистящие средства. Не очищайте прибор в посудомоечной машине и любом другом дезинфицирующем приборе.



## 8 Хранение

Если прибор AirFloss не будет использоваться долгое время, слейте жидкость из резервуара для воды, нажимайте на кнопку распылителя до тех пор, пока разбрызгивание не прекратится, отключите зарядное устройство от сети, очистите прибор и уберите на хранение в прохладное, сухое место вдали от прямых солнечных лучей.



## 9

## Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 1).

Аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации аккумулятор необходимо извлечь. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом (Рис. 2).



## 10

## Гарантия и обслуживание



При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации зайдите на сайт Philips [www.philips.com/sonicare](http://www.philips.com/sonicare) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона центра указан в гарантийном буклете. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей, обратитесь в местное торговое представительство Philips.

### ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

Условия международной гарантии не распространяются на:

- Насадка
- повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, использованием не по назначению, небрежностью, модификацией прибора или неквалифицированным ремонтом;
- обычный износ, включая трещины, царапины, потертости, потерю цвета или выцветание.









[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2012 Koninklijke Philips Electronics NV (KPENV). All rights reserved.  
PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPENV.  
AirFloss, Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral  
Healthcare, Inc. and/or KPENV.



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4235.020.5841.1